

Số: 48

Ngày 06/12/2021

Bản tin hàng tuần  
ra ngày thứ Hai

# VĂN BẢN PHÁP LUẬT MỚI

## VĂN BẢN MỚI

1. Viện kiểm sát có thể quyết định tạm đình chỉ vụ án khi không thể tiến hành các hoạt động tố tụng do dịch bệnh.

2. Định kỳ 5 năm, rà soát quy mô tổng sản phẩm trong nước.

3. Từ 01/12/2021, giảm 50% lệ phí trước bạ đối với ô tô sản xuất, lắp ráp trong nước.

4. Phương án cắt giảm thủ tục hành chính liên quan đến hoạt động kinh doanh của Bộ Thông tin và Truyền thông.

5. Thủ tướng phê duyệt Chiến lược Ngoại giao văn hóa đến năm 2030.

6. Các cơ quan thông tấn báo chí đẩy mạnh tuyên truyền về các biện pháp phòng, chống dịch bệnh Dịch tả lợn Châu Phi.

7. Tăng cường đổi mới công tác dân vận của cơ quan hành chính Nhà nước.

8. Giảm thời gian trả tiền ký quỹ sau khi thu hồi giấy phép kinh doanh dịch vụ lữ hành.

9. Bộ Tài chính hướng dẫn về phí và lệ phí thuộc thẩm quyền quyết định của Hội đồng nhân dân cấp tỉnh.

10. Học sinh Hà Nội quay trở lại trường từ ngày 06/12/2021.

## VĂN BẢN TRÊN BÀN SOẠN THẢO

Dự thảo Thông tư hướng dẫn chế độ kế toán áp dụng cho các hoạt động xã hội, từ thiện.

## GIẢI ĐÁP PHÁP LUẬT

1. Giảm 50% lệ phí trước bạ lần đầu với xe ô tô sản xuất, lắp ráp trong nước từ ngày nào?

2. Hạn cuối sang tên xe đã chuyển quyền sở hữu nhiều đời chủ?

3. Tiêu chuẩn đối với công dân ra nước ngoài học tập bằng nguồn ngân sách nhà nước là gì?

4. Trách nhiệm của cơ quan quản lý trực tiếp du học sinh học bổng ngân sách nhà nước?

## VĂN BẢN CỦA QUỐC HỘI, CHÍNH PHỦ, THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

### **1. VIỆN KIỂM SÁT CÓ THỂ QUYẾT ĐỊNH TẠM ĐÌNH CHỈ VỤ ÁN KHI KHÔNG THỂ TIẾN HÀNH CÁC HOẠT ĐỘNG TỔ TỤNG DO DỊCH BỆNH**

Ngày 12/11/2021, Quốc hội thông qua Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Bộ luật Tố tụng hình sự, số 02/2021/QH15.

Cụ thể, công an xã, phường, thị trấn, Đoàn Công an có trách nhiệm tiếp nhận tố giác, tin báo về tội phạm, lập biên bản tiếp nhận, tiến hành kiểm tra, xác minh sơ bộ và chuyển ngay tố giác, tin báo về tội phạm kèm theo tài liệu, đồ vật có liên quan cho Cơ quan điều tra có thẩm quyền.

Trường hợp Công an xã, phường, thị trấn, Đoàn Công an phát hiện, bắt giữ, tiếp nhận người phạm tội quả tang, người đang bị truy nã thì thu giữ, tạm giữ vũ khí, hung khí và bảo quản tài liệu, đồ vật có liên quan, lập biên bản bắt người, lấy lời khai ban đầu, bảo vệ hiện trường theo quy định của pháp luật; giải ngay người bị bắt lên cơ quan Công an cấp trên trực tiếp hoặc báo ngay cho Cơ quan điều tra có thẩm quyền

Ngoài ra Luật này còn quy định, khi không thể kết thúc việc kiểm tra, xác minh để quyết định khởi tố hoặc không khởi tố vụ án vì lý do bất khả kháng do thiên tai, dịch bệnh thì cơ quan có thẩm quyền giải quyết quyết định tạm đình chỉ việc giải quyết tố giác, tin báo về tội phạm, kiến nghị khởi tố.

Viện Kiểm sát có thể quyết định tạm đình chỉ vụ án khi không thể tiến hành các hoạt động tố tụng để quyết định việc truy tố vì lý do bất khả kháng do thiên tai, dịch bệnh nhưng đã hết thời hạn quyết định việc truy tố.

Luật này có hiệu lực từ ngày 01/12/2021.

### **2. ĐỊNH KỲ 5 NĂM, RÀ SOÁT QUY MÔ TỔNG SẢN PHẨM TRONG NƯỚC**

Ngày 12/11/2021, Quốc hội thông qua Luật sửa đổi, bổ sung một số điều và Phụ lục Danh mục chỉ tiêu thống kê quốc gia của Luật Thống kê, số 01/2021/QH15.

Theo đó, Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư chủ trì, phối hợp với bộ, ngành và địa phương thực hiện các nhiệm vụ sau: Xây dựng, trình Chính phủ ban hành nội dung chỉ tiêu thống kê thuộc hệ thống chỉ tiêu thống kê quốc gia và quy trình biên soạn chỉ tiêu tổng sản phẩm trong nước, chỉ tiêu tổng sản phẩm trên địa bàn tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương; định kỳ 05 năm, rà soát quy mô tổng sản phẩm trong nước báo cáo Chính phủ để trình Quốc hội xem xét, quyết định về việc đánh giá lại quy mô tổng sản phẩm trong nước; hướng dẫn, kiểm tra tình hình và báo cáo kết quả thực hiện hệ thống chỉ tiêu thống kê quốc gia.

Người đứng đầu cơ quan thống kê cấp tỉnh công bố thông tin thống kê thuộc hệ thống chỉ tiêu thống kê cấp tỉnh, cấp huyện, cấp xã; đối với

thông tin thống kê của chỉ tiêu thống kê cấp tỉnh là phân tử của chỉ tiêu thống kê quốc gia phải thống nhất về chuyên môn, nghiệp vụ với cơ quan thống kê trung ương trước khi công bố.

Tổng số nhóm chỉ tiêu của Danh mục chỉ tiêu thống kê quốc gia có 230 chỉ tiêu chia thành 21 nhóm, gồm: Đất đai, dân số; lao động, việc làm và bình đẳng giới; doanh nghiệp, cơ sở kinh tế, hành chính, sự nghiệp; đầu tư và xây dựng; tài khoản quốc gia; tài chính công; tiền tệ, bảo hiểm và chứng khoán; nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản; công nghiệp; thương mại, dịch vụ; chỉ số giá...

Luật này có hiệu lực kể từ ngày 01/01/2022.

### **3. TỪ 01/12/2021, GIẢM 50% LỆ PHÍ TRƯỚC BẠ ĐỐI VỚI Ô TÔ SẢN XUẤT, LẮP RÁP TRONG NƯỚC**

Ngày 26/11/2021, Chính phủ đã ban hành Nghị định 103/2021/NĐ-CP về việc quy định mức thu lệ phí trước bạ đối với ô tô, rơ moóc hoặc sơ mi rơ moóc được kéo bởi ô tô và các loại xe tương tự xe ô tô sản xuất, lắp ráp trong nước.

Cụ thể, từ ngày 01/12/2021 đến hết ngày 31/5/2022, mức thu lệ phí trước bạ đối với ô tô, rơ moóc hoặc sơ mi rơ moóc được kéo bởi ô tô và các loại xe tương tự xe ô tô sản xuất, lắp ráp trong nước bằng 50% mức thu quy định tại Nghị định số 20/2019/NĐ-CP về lệ phí trước bạ và các Nghị quyết hiện hành của Hội đồng nhân dân hoặc Quyết định hiện hành của Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương về

mức thu lệ phí trước bạ tại địa phương và các văn bản sửa đổi, bổ sung, thay thế (nếu có).

Từ ngày 01/6/2022 trở đi, mức thu lệ phí trước bạ tiếp tục thực hiện theo quy định tại Nghị định số 20/2019/NĐ-CP về lệ phí trước bạ và các Nghị quyết hiện hành của Hội đồng nhân dân hoặc Quyết định hiện hành của Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương về mức thu lệ phí trước bạ tại địa phương và các văn bản sửa đổi, bổ sung, thay thế (nếu có).

Nghị định có hiệu lực từ ngày 01/12/2021 đến hết ngày 31/5/2022.

### **4. PHƯƠNG ÁN CẮT GIẢM THỦ TỤC HÀNH CHÍNH LIÊN QUAN ĐẾN HOẠT ĐỘNG KINH DOANH CỦA BỘ THÔNG TIN TRUYỀN THÔNG**

Ngày 26/11/2021, Thủ tướng Chính phủ đã ban hành Quyết định 1994/QĐ-TTg về việc phê duyệt Phương án cắt giảm, đơn giản hóa quy định liên quan đến hoạt động kinh doanh thuộc phạm vi chức năng quản lý của Bộ Thông tin và Truyền thông giai đoạn 2020-2025.

Cụ thể, Chính phủ quyết định giảm từ 02 bộ hồ sơ (01 bản chính và 01 bản sao) còn 01 bộ hồ sơ; giảm số ngày giải quyết thủ tục hành chính từ 30 ngày làm việc xuống còn 24 ngày làm việc đối với thủ tục cấp Giấy phép sản xuất kênh chương trình trong nước. Việc cắt giảm này giúp tiết kiệm được 87.461.856 đồng/năm chi phí tuân thủ (tỷ lệ cắt giảm chi phí là 33,33%).

Cắt giảm thủ tục cấp Giấy chứng nhận đăng ký cung cấp kênh chương trình nước ngoài trên dịch vụ phát

thanh, truyền hình trả tiền như sau: Bỏ bản sao giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, giấy chứng nhận đăng ký đầu tư; giảm từ 02 bộ hồ sơ (01 bản chính và 01 bản sao) còn 01 bộ hồ sơ; giảm số ngày giải quyết thủ tục hành chính từ 30 ngày làm việc xuống còn 24 ngày làm việc. Việc đơn giản hóa hồ sơ giúp tiết kiệm 11.614.176 đồng/năm chi phí tuân thủ (tỷ lệ cắt giảm chi phí là 19,5%).

Bỏ bản sao, giảm 01 bộ hồ sơ, giảm số ngày giải quyết thủ tục hành chính đối với 10 thủ tục hành chính liên quan đến dịch vụ phát thanh, truyền hình trả tiền.

Ngoài ra, Chính phủ còn quyết định cắt giảm nhiều thủ tục hành chính liên quan đến kinh doanh, cung cấp dịch vụ trò chơi điện tử trên mạng, kinh doanh dịch vụ viễn thông, tần số vô tuyến điện....

Quyết định này có hiệu lực từ ngày 26/11/2021.

## **5. THỦ TƯỚNG PHÊ DUYỆT CHIẾN LƯỢC NGOẠI GIAO VĂN HÓA ĐẾN NĂM 2030**

Ngày 30/11/2021, Thủ tướng Chính phủ ban hành Quyết định 2013/QĐ-TTg phê duyệt Chiến lược Ngoại giao văn hóa đến năm 2030.

Với quan điểm ngoại giao văn hóa là nhiệm vụ chung của cả hệ thống chính trị, được triển khai đồng bộ trên các trụ cột đối ngoại Đảng, ngoại giao nhà nước và đối ngoại nhân dân. Mọi cơ chế, chính sách của ngoại giao văn hóa phải phát huy tính chủ động, tích cực và sáng tạo của tất cả các tổ chức, cá nhân, khai thác hiệu quả tiềm năng của toàn xã hội và của các tầng lớp nhân dân,

bao gồm đồng bào Việt Nam ở nước ngoài.

Thủ tướng đặt mục tiêu đến năm 2030, tổ chức các hoạt động ngoại giao văn hóa có quy mô lớn, các hoạt động trong khuôn khổ Tuần/Ngày Việt Nam, Tuần/Ngày Văn hóa Việt Nam tại các nước có quan hệ đối tác toàn diện, đối tác chiến lược, láng giềng hữu nghị truyền thống với Việt Nam; hội nhập một cách chủ động, sâu rộng trong lĩnh vực văn hóa tại các diễn đàn khu vực và quốc tế; hội nhập một cách chủ động, sâu rộng trong các lĩnh vực về văn hóa tại các tổ chức, diễn đàn khu vực và quốc tế; tích cực vai trò thành viên trong việc định hình và phát huy bản sắc của Cộng đồng Văn hóa - Xã hội ASEAN; hỗ trợ các bộ, ngành, địa phương, người dân, doanh nghiệp hội nhập quốc tế, góp phần nâng cao dân trí, giúp người dân, doanh nghiệp tiếp cận nhanh với tri thức mới của nhân loại, nâng cao chất lượng lao động và chất lượng thụ hưởng... Mục tiêu đến năm 2030, Việt Nam có trên 60 di sản, danh hiệu được quốc tế công nhận; có trên 10 danh nhân người Việt Nam được quốc tế vinh danh; đưa thêm nhiều người Việt Nam ứng cử, tham gia vào các vị trí lãnh đạo tại các diễn đàn văn hóa, khoa học, giáo dục... của khu vực và thế giới.

Để đạt được những mục tiêu trên, cần phải thực hiện đồng bộ những giải pháp như sau: Tăng cường nghiên cứu, tham mưu chính sách; tăng cường cơ chế phối hợp, thực hiện; tăng cường nguồn lực; gắn kết ngoại giao văn hóa với ngoại giao

chính trị, ngoại giao kinh tế; gắn kết ngoại giao văn hóa với địa phương, người dân, doanh nghiệp và đồng bào Việt Nam ở nước ngoài; tăng cường thông tin, tuyên truyền... Đồng thời phản bác kịp thời, hiệu quả các luận điệu sai trái, xuyên tạc, tuyên truyền không đúng sự thật về các lãnh tụ, danh nhân, lịch sử, văn hóa, đường lối chính sách, đất nước, con người Việt Nam. Đẩy lùi hạn chế, ảnh hưởng của những sản phẩm văn hóa không lành mạnh từ bên ngoài xâm nhập vào Việt Nam.

Quyết định có hiệu lực từ ngày 30/11/2021.

## **6. CÁC CƠ QUAN THÔNG TẤN BÁO CHÍ ĐẨY MẠNH TUYÊN TRUYỀN VỀ CÁC BIỆN PHÁP PHÒNG, CHỐNG DỊCH TẢ LỢN CHÂU PHI**

Ngày 25/11/2021, Thủ tướng Chính phủ ban hành Chỉ thị 32/CT-TTg về việc tập trung triển khai quyết liệt, đồng bộ các giải pháp phòng, chống bệnh Dịch tả lợn Châu Phi.

Cụ thể, hiện nay, tổng số lợn buộc tiêu hủy trên 230.000 con, gấp gần 3 lần so với cùng kỳ năm 2020, chiếm khoảng 0,8% tổng đàn.

Để công tác phòng, chống, kiểm soát dịch bệnh Dịch tả lợn châu Phi kịp thời, hiệu quả, bảo đảm nguồn cung thịt lợn vào dịp Tết Nguyên Đán và thời gian tiếp theo, Chỉ thị đề ra một số giải pháp như: Chủ tịch ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương trực tiếp chỉ đạo tập trung các nguồn lực của địa phương để tổ chức xử lý dứt điểm các ổ dịch, không để phát sinh ổ dịch mới; tổ chức xử lý tiêu hủy động vật

mắc bệnh, nghi mắc bệnh, chết; tổng vệ sinh, phun thuốc khử trùng, tiêu độc (bằng vôi bột, hóa chất,...); kịp thời phát hiện, ngăn chặn và xử lý nghiêm các trường hợp buôn bán, vận chuyển động vật, sản phẩm động vật làm lây lan dịch bệnh theo quy định.

Đồng thời, chỉ đạo các lực lượng chức năng giám sát, kiểm soát chặt chẽ tại cửa khẩu, đường mòn, lối mở khu vực biên giới đối với người và phương tiện vận chuyển xuất phát từ các nước có bệnh Dịch tả lợn Châu Phi nhập cảnh vào Việt Nam...

Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn cần hướng dẫn người chăn nuôi, thú y cơ sở thường xuyên theo dõi đàn lợn, áp dụng các biện pháp an toàn sinh học trong chăn nuôi; đẩy mạnh việc xây dựng cơ sở, vùng chăn nuôi an toàn dịch bệnh.

Bộ Thông tin và Truyền thông chỉ đạo các cơ quan thông tấn báo chí Trung ương và địa phương kịp thời cung cấp các thông tin về tình hình dịch bệnh và đẩy mạnh tuyên truyền về các biện pháp phòng, chống dịch bệnh Dịch tả lợn Châu Phi để người dân không hoang mang, chủ động áp dụng các biện pháp phòng bệnh theo hướng dẫn của các cơ quan chuyên ngành.

Chỉ thị này có hiệu lực thi hành từ ngày 26/11/2021.

## **7. TĂNG CƯỜNG ĐỔI MỚI CÔNG TÁC DÂN VẬN CỦA CƠ QUAN HÀNH CHÍNH NHÀ NƯỚC**

Ngày 26/11/2021, Thủ tướng Chính phủ ban hành Chỉ thị 33/CT-TTg về tiếp tục tăng cường và đổi mới công tác dân vận của cơ quan

hành chính nhà nước, chính quyền các cấp trong tình hình mới.

Theo đó, Thủ tướng Chính phủ yêu cầu các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương tập trung thực hiện tốt các nội dung sau: tổ chức quán triệt và thể chế hóa chủ trương, đường lối của Đảng, chính sách, pháp luật của Nhà nước về công tác dân vận trong tình hình mới gắn với nhiệm vụ phục hồi và phát triển kinh tế - xã hội đất nước sau đại dịch COVID - 19;...

Ngoài ra, các quy định về đạo đức công vụ cần được hoàn thiện và thực hiện nghiêm túc, phát huy vai trò gương mẫu của cán bộ, Đảng viên, nhất là cán bộ cấp chiến lược, người đứng đầu, cán bộ, công chức, viên chức, lực lượng vũ trang. Mặt

khác, phong trào thi đua “Dân vận khéo” cần tiếp tục thực hiện tốt trên các lĩnh vực kinh tế, văn hóa, xã hội, an ninh, quốc phòng gắn với việc thực hiện Kết luận số 01-KL/TW.

Bên cạnh đó, cần tổ chức thực hiện tốt Luật Tiếp cận thông tin nhằm bảo đảm quyền tiếp cận thông tin của công dân cũng như thực hiện nghiêm túc trách nhiệm tiếp công dân, tăng cường, công khai đối thoại tiếp dân tại cơ sở, nơi xảy ra vụ việc. Tập trung giải quyết đơn thư khiếu nại, tố cáo, kiến nghị, phản ánh của công dân, nhất là những vụ việc phức tạp, tồn đọng, kéo dài, dư luận quan tâm; giải quyết kịp thời những bức xúc, nguyện vọng chính đáng của người dân.

Chỉ thị này có hiệu lực thi hành từ ngày 26/11/2021.

## **VĂN BẢN CỦA BỘ, NGÀNH, ĐỊA PHƯƠNG**

### **8. GIẢM THỜI GIAN TRẢ TIỀN KÝ QUỸ SAU KHI THU HỒI GIẤY PHÉP KINH DOANH DỊCH VỤ LỮ HÀNH**

Ngày 30/11/2021, Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch đã ban hành Thông tư 13/2021/TT-BVHTTDL về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư 06/2017/TT-BVHTTDL ngày 15/12/2021 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch quy định chi tiết một số điều của Luật Du lịch.

Cụ thể, sau 30 ngày, kể từ ngày đăng quyết định thu hồi giấy phép kinh doanh dịch vụ lữ hành trên cổng thông tin điện tử của cơ quan cấp phép và trang mạng quản lý doanh nghiệp kinh doanh dịch vụ lữ

hành, trường hợp không có khiếu nại, tố cáo liên quan đến nghĩa vụ đối với khách du lịch, cơ sở cung cấp dịch vụ du lịch thì cơ quan cấp phép có văn bản gửi ngân hàng đề doanh nghiệp được rút tiền ký quỹ (theo quy định cũ là sau 60 ngày).

Ngoài ra, trong thời hạn 05 ngày làm việc, kể từ ngày nhận được kết luận thanh tra, kiểm tra của cơ quan chức năng, cơ quan cấp phép ban hành quyết định thu hồi giấy phép kinh doanh dịch vụ lữ hành; quyết định thu hồi giấy phép được gửi đến doanh nghiệp, cơ quan chức năng về thanh tra, kiểm tra, cơ quan Nhà nước về xuất nhập cảnh, cơ quan thuế, cơ quan đăng ký kinh doanh cấp tỉnh nơi doanh nghiệp đặt trụ sở

chính, công bố trên công thông tin điện tử của cơ quan cấp phép và trang mạng quản lý doanh nghiệp kinh doanh dịch vụ lữ hành.

Thông tư có hiệu lực từ ngày 30/11/2021.

### **9. BỘ TÀI CHÍNH HƯỚNG DẪN VỀ PHÍ VÀ LỆ PHÍ THUỘC THẨM QUYỀN QUYẾT ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN CẤP TỈNH**

Ngày 26/11/2021, Bộ Tài chính đã ban hành Thông tư 106/2021/TT-BTC về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư 85/2019/TT-BTC ngày 29/11/2019 của Bộ trưởng Bộ Tài chính hướng dẫn về phí và lệ phí thuộc thẩm quyền quyết định của Hội đồng nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Theo đó, việc xây dựng mức thu các khoản phí, lệ phí cần đảm bảo: Phù hợp với điều kiện, tình hình cụ thể của địa phương nơi phát sinh hoạt động cung cấp dịch vụ, thu phí, lệ phí; mức thu phí, lệ phí đối với hoạt động cung cấp trực tuyến phù hợp để khuyến khích tổ chức, cá nhân sử dụng dịch vụ công theo phương thức trực tuyến. Đối với các khoản phí, lệ phí vừa thuộc thẩm quyền của Bộ Tài chính vừa thuộc thẩm quyền của Hội đồng nhân dân cấp tỉnh, mức thu phí, lệ phí cần đảm bảo tương quan với mức thu phí, lệ phí của Bộ Tài chính quy định.

Cụ thể, phí thẩm định hồ sơ cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất là khoản thu đối với công việc thẩm định hồ sơ, các điều kiện cần và đủ đảm bảo việc thực hiện cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản gắn

liên với đất (bao gồm cấp lần đầu, cấp mới, cấp đổi, cấp lại giấy chứng nhận và chứng nhận biến động vào giấy chứng nhận đã cấp) theo quy định của pháp luật. Căn cứ quy mô diện tích của thửa đất, tính chất phức tạp của từng loại hồ sơ, mục đích sử dụng đất và điều kiện cụ thể của địa phương để quy định mức thu phí cho từng trường hợp.

Phí đăng ký giao dịch bảo đảm (phí đăng ký biện pháp bảo đảm) là khoản thu khi thực hiện chứng nhận đăng ký đối với biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất tại các cơ quan nhà nước có thẩm quyền nhằm bù đắp chi phí cho việc thực hiện công việc, dịch vụ đăng ký biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất và bù đắp chi phí cho hoạt động thu phí. Căn cứ điều kiện cụ thể của địa phương để quy định mức thu phí theo hồ sơ đăng ký hoặc số lượng giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất hoặc số thửa đất, tài sản gắn liền với đất được chứng nhận trên một giấy chứng nhận trong hồ sơ đăng ký biện pháp bảo đảm hoặc các trường hợp đăng ký khác cho phù hợp.

Đối với khoản lệ phí đăng ký cư trú, căn cứ điều kiện thực tế của địa phương để quy định mức thu lệ phí phù hợp, đảm bảo nguyên tắc sau: Mức thu lệ phí đối với việc đăng ký cư trú tại cơ quan đăng ký cư trú thuộc thành phố trực thuộc Trung ương cao hơn mức thu đối với các khu vực khác.

Thông tư có hiệu lực từ ngày 10/01/2022.

## **10. HỌC SINH HÀ NỘI QUAY TRỞ LẠI TRƯỜNG TỪ NGÀY 06/12/2021**

Ngày 03/12/2021 Sở Giáo dục và đào tạo thành phố Hà Nội ban hành công văn số 4156/SGDĐT-CTTT về việc tổ chức hoạt động dạy học trực tiếp cho học sinh các trường trung học phổ thông, trung tâm giáo dục nghề nghiệp, giáo dục thường xuyên trên địa bàn các quận, huyện, thị xã.

Theo đó, Các trường trung học phổ thông, trung tâm giáo dục nghề nghiệp-giáo dục thường xuyên trên địa bàn các xã/phường/thị trấn của 30 quận, huyện, thị xã có mức độ dịch ở cấp độ 1, cấp độ 2 cho phép học sinh một số khối lớp trở lại trường học tập sau thời gian tạm dừng đến trường để phòng, chống dịch COVID-19, cụ thể:

Cho học sinh các khối lớp 10, 11, 12 của các trường trung học phổ thông, các trung tâm giáo dục nghề nghiệp-giáo dục thường xuyên (khối lớp 9 tiếp tục triển khai học trực tiếp theo kế hoạch) đi học trực tiếp bắt đầu từ ngày 06/12/2021 (thứ Hai).

Những trường có học sinh cư trú trên nhiều địa bàn khác nhau cần nắm rõ thông tin của học sinh, cấp độ dịch và quy định cho đi học trở lại của địa phương nơi học sinh cư trú để bố trí linh hoạt giữa học trực tiếp và học trực tuyến nhằm bảo đảm an toàn sức khỏe cho học sinh (đối với các học sinh cư trú tại địa bàn có nguy cơ cao, mức độ dịch ở cấp độ 3, cấp độ 4 trường bố trí học trực tuyến).

Trong quá trình tổ chức dạy học trực tiếp, nếu xảy ra các trường hợp liên quan đến vấn đề dịch tễ, không bảo đảm an toàn trong phòng, chống dịch COVID-19, Ban Chỉ đạo phòng chống COVID-19 cấp quận, huyện, thị xã có trách nhiệm xem xét, cho dừng việc học tập trực tiếp để đảm bảo an toàn tuyệt đối cho học sinh. Hiệu trưởng các trường trung học phổ thông, Giám đốc các trung tâm giáo dục nghề nghiệp - giáo dục thường xuyên xây dựng kế hoạch tổ chức dạy học trực tiếp, phối hợp với cơ quan y tế địa phương chuẩn bị các điều kiện về cơ sở vật chất, vệ sinh khử khuẩn trường, lớp và báo cáo UBND quận/huyện/thị xã phê duyệt trước khi đón học sinh trở lại trường.

## **VĂN BẢN TRÊN BÀN SOẠN THẢO**

### **DỰ THẢO THÔNG TƯ HƯỚNG DẪN CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG CHO CÁC HOẠT ĐỘNG XÃ HỘI, TỪ THIỆN**

*Bộ Tài chính vừa xây dựng dự thảo Thông tư hướng dẫn chế độ kế toán áp dụng cho các hoạt động xã hội, từ thiện. Dự thảo này đang được*

*đăng tải trên Cổng thông tin điện tử Chính phủ và Cổng thông tin điện tử của Bộ để lấy ý kiến góp ý hoàn thiện trước khi ban hành.*

*Dự thảo nêu 03 nguyên tắc kế toán đối với hoạt động xã hội, từ thiện. Cụ thể, tất cả các tổ chức, cơ quan, đơn vị thực hiện vận động,*



tiếp nhận, phân phối người đóng góp để thực hiện các hoạt động xã hội, từ thiện có tổ chức bộ máy kế toán độc lập cho hoạt động này đều phải mở sổ kế toán ghi chép, hạch toán kế toán các nghiệp vụ kinh tế phát sinh, lập báo cáo tài chính đầy đủ, minh bạch theo quy định. Đối với các tổ chức, cơ quan, đơn vị thực hiện vận động, tiếp nhận, phân phối nguồn đóng góp để thực hiện các hoạt động xã hội, từ thiện không tổ chức bộ máy kế toán độc lập cho hoạt động xã hội từ thiện thì phải hạch toán trên cùng hệ thống sổ kế toán của đơn vị. Đơn vị phải mở sổ chi tiết để theo dõi riêng cho các hoạt động này, đảm bảo quản lý, sử dụng đúng mục đích. Hàng năm phải lập báo cáo cho hoạt động xã hội, từ thiện theo quy định, thực hiện công khai số liệu theo quy định của pháp luật, đồng thời phải thuyết minh riêng số liệu các hoạt động xã hội, từ thiện trên báo cáo tài chính của đơn vị minh bạch và rõ ràng. Cá nhân thực hiện vận động, tiếp nhận, phân phối và sử dụng nguồn đóng góp tự nguyện để thực hiện các hoạt động xã hội, từ thiện phải mở sổ ghi chép đầy đủ các khoản tiếp nhận và sử dụng cho mục đích xã hội từ thiện, lập báo cáo sau khi kết thúc đợt vận

động theo quy định, đồng thời thực hiện công khai số liệu theo quy định của pháp luật.

Cụ thể, đối với trường hợp cá nhân tiếp nhận tài trợ bằng tiền phải mở tài khoản riêng cho mục đích xã hội, từ thiện tại ngân hàng theo quy định, không được nhận tiền tài cho vào chung tài khoản sử dụng chi tiêu cá nhân của người vận động. Đối với tiếp nhận tài trợ bằng tiền mặt, cá nhân nhận viện trợ có trách nhiệm bảo quản an toàn tiền mặt nhận tài trợ và có thể đem gửi vào tài khoản được mở riêng nếu chưa sử dụng. Trường hợp nhận tài trợ bằng ngoại tệ để thực hiện các hoạt động xã hội, từ thiện trong nước thì cá nhân bán ngoại tệ cho ngân hàng thương mại và quản lý, sử dụng tiền Việt Nam để thực hiện theo quy định. Bên cạnh đó, phải thực hiện ghi chép các khoản đã tiếp nhận tài trợ bằng tiền của các nhà tài trợ theo thời gian đóng góp thực tế. Kết thúc đợt vận động, tiếp nhận, phân phối nguồn đóng góp thì cá nhân phải thực hiện chốt sổ, theo đó công toàn bộ số liệu thu, chi và tính ra số tồn chưa sử dụng để lập báo cáo và công khai số liệu theo quy định của pháp luật.

## GIẢI ĐÁP PHÁP LUẬT

**1. Hỏi:** Giảm 50% lệ phí trước bạ lần đầu với xe ô tô sản xuất, lắp ráp trong nước từ ngày nào?

**Trả lời:** Từ 01/12/2021 đến hết ngày 31/5/2022, mức thu lệ phí trước bạ lần đầu đối với xe ô tô sản xuất, lắp ráp trong nước được giảm 50% so với quy định. Điều này được quy

định tại Nghị định 103/2021/NĐ-CP của Chính phủ ngày 26/11/2021.

Từ ngày 01/6/2022, mức thu lệ phí trước bạ trở về mức cũ.

**2. Hỏi:** Hạn cuối sang tên xe đã chuyển quyền sở hữu nhiều đời chủ?

**Trả lời:** Đến hết ngày 31/12/2021, xe đã chuyển quyền sở hữu qua nhiều người nhưng thiếu hoặc không có giấy tờ chuyển quyền sở hữu được giải quyết đăng ký, sang tên; được quy định tại Khoản 3, Điều 26, Thông tư số 58/2020/TT-BCA của Bộ Công an ngày 16/6/2020.

**3. Hỏi:** Tiêu chuẩn đối với công dân ra nước ngoài học tập bằng nguồn ngân sách nhà nước là gì?

**Trả lời:** Theo Khoản 1, Điều 5, Nghị định số 86/2021/NĐ-CP của Chính phủ quy định tiêu chuẩn đối với công dân Việt Nam ra nước ngoài học tập bằng nguồn ngân sách nhà nước như sau:

- Có phẩm chất chính trị, đạo đức tốt;
- Không trong thời gian bị kỷ luật, bị truy cứu trách nhiệm hình sự;
- Có văn bằng, chứng chỉ chuyên môn, ngoại ngữ đáp ứng quy định của chương trình học bổng và đáp ứng các điều kiện khác theo yêu cầu của chương trình học bổng;
- Được cơ quan quản lý trực tiếp đồng ý cử đi học (đối với trường hợp có cơ quan công tác);
- Đáp ứng các quy định hiện hành về đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, công chức, viên chức và các quy định của Đảng (đối với trường hợp là cán bộ, công chức, viên chức và là đảng viên).

**4. Hỏi:** Trách nhiệm của cơ quan quản lý trực tiếp du học sinh học bổng ngân sách nhà nước?

**Trả lời:** Theo Khoản 2 Điều 11, Nghị định số 86/2021/NĐ-CP của Chính phủ quy định trách nhiệm của cơ quan quản lý trực tiếp như sau:

- Lựa chọn người có chất chính trị, đạo đức tốt, đủ sức khỏe, năng lực, trình độ và đáp ứng các điều kiện, tiêu chuẩn quy định của chương trình học bổng;

- Phối hợp với cơ quan cử đi học quản lý du học sinh trong quá trình học tập tại nước ngoài theo các quy định;

- Tiếp nhận du học sinh về nước trở lại làm việc tại cơ quan;

- Yêu cầu du học sinh được cử đi học không hoàn thành nghĩa vụ học tập hoặc không chấp hành sự điều động làm việc của cơ quan sau khi tốt nghiệp phải bồi hoàn chi phí đào tạo theo quy định./.